**SOÁ 323**

KINH UÙC CA LA VIEÄT VAÁN BOÀ TAÙT HAØNH

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Tam taïng Phaùp sö Truùc Phaùp*

*Hoä, ngöôøi nöôùc Nguyeät Chi.*

**Phaåm 1: THÖÔÏNG SÓ**

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät nguï taïi Tinh xaù nôi khu vöôøn röøng Kyø Ñaø – Caáp Coâ Ñoäc, thuoäc nöôùc Xaù-veä, cuøng vôùi moät ngaøn hai traêm naêm möôi vò Ñaïi Tyø-kheo, naêm ngaøn Boà-taùt, nhö: Boà-taùt Töø Thò, Boà-taùt Nhuyeán Thuû, Boà-taùt Tröø AÙc, Boà-taùt Quang Theá AÂm v.v… ñeàu hoäi ñuû. Baáy giôø, voâ soá traêm ngaøn chuùng vaây quanh Ñöùc Phaät ñeå nghe

Ngaøi thuyeát phaùp. Trong thaønh Xaù-veä coù moät tröôûng giaû noåi tieáng teân laø UÙc-ca cuøng vôùi caùc tröôûng giaû Haûo Hyû, tröôûng giaû Haûo Thaùn, tröôûng giaû Thieän Thí, tröôûng giaû Höõu Löôïng, tröôûng giaû Sôû Laïc, tröôûng giaû Thöôøng Danh Vaên, tröôûng giaû Thí Danh Vaên, tröôûng giaû Höõu Danh Vaên, tröôûng giaû Thieän Taøi, tröôûng giaû Tuaân Haønh, tröôûng giaû Caáp Coâ Ñoäc, tröôûng giaû Taân Kyø, tröôûng giaû Suûng Cuï Tuùc vaø tröôûng giaû Thaåm Löôïng, moãi tröôûng giaû aáy ñeàu cuøng naêm traêm quyeán thuoäc ñi ñeán choã Ñöùc Phaät nôi thaønh Xaù-veä roài cuùi ñaàu ñaûnh leã saùt chaân Phaät, nhieãu quanh beân phaûi ba voøng vaø lui ra ngoài moät beân. Nhöõng vò aáy ñeàu ñaõ laäp chí nguyeän nôi Ñaïi thöøa, gieo troàng caùc coäi goác coâng ñöùc, chaéc chaén seõ ñöôïc thoï kyù ñaïo quaû Chaùnh chaân voâ

thöôïng.

Khi aáy, thaáy chuùng Boà-taùt vaø caùc tröôûng giaû roài, tröôûng giaû UÙc- ca nöông oai thaàn cuûa Phaät, töø choã ngoài ñöùng daäy, söûa y phuïc, quyø goái chaáp tay baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con coù ñieàu muoán thöa hoûi, cuùi xin Ñöùc Theá Toân töø bi duøng phöông tieän thieän xaûo ñeå giaûng noùi cho con.

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy tröôûng giaû! OÂng muoán hoûi ñieàu gì thì haõy thöa hoûi, Nhö Lai seõ giaûng noùi khieán oâng ñöôïc hoan hyû.

Tröôûng giaû UÙc-ca baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Thieän nam, thieän nöõ naøo phaùt taâm caàu ñaïo quaû Chaùnh chaân voâ thöôïng, ñöôïc nghe voâ soá trí tueä cuûa Phaät, hoïc hoûi phaùp Ñaïi thöøa, nguyeän an truï nôi Ñaïi thöøa, khuyeán khích giuùp ñôõ ngöôøi theo Ñaïi thöøa, nöông nôi phaùp Ñaïi thöøa, thoâng ñaït veà Ñaïi thöøa, giaûng noùi vaø laøm an oån cho taát caû chuùng sinh, maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa cöùu giuùp taát caû chuùng sinh, phaùt nguyeän: “Nhöõng ai chöa ñöôïc ñoä thì ta seõ ñoä hoï, ngöôøi chöa giaûi thoaùt thì ta seõ giaûi thoaùt cho hoï, ngöôøi chöa an oån thì ta seõ laøm cho hoï an oån, ngöôøi chöa chöùng ñaéc Nieát-baøn ta seõ khieán hoï chöùng ñaéc Nieát-baøn, ta seõ tröø heát moïi gaùnh naëng cho taát caû chuùng sinh, kieán laäp theä nguyeän roäng lôùn nôi ñaïo voâ thöôïng, taâm khoâng oâ nhieãm bôûi voâ löôïng sinh töû vaø caùc hieàm khích xaáu aùc, voâ soá kieáp xoay vaàn trong sinh töû nhöng taâm hoï vaãn khoâng heà buoâng boû, neáu caàu ñaïo taïi gia hay xuaát gia cuûa Boà-taùt, hoaëc muoán hoaøn bò phaùp cuûa Phaät, phaûi thöông töôûng ñeán chö Thieân vaø loaøi ngöôøi, duøng phaùp Ñaïi thöøa naøy ban boá khaép taát caû, khoâng boû maát nhöõng lôøi daïy veà ngoâi Tam baûo vaø an truï laâu daøi nôi Nhaát thieát trí thì ñaït ñaày ñuû trí tueä naøy”. Cuùi xin Theá Toân giaûng noùi phaùp giôùi ñöùc cuûa haøng Boà-taùt taïi gia, nhöõng ai laéng nghe vaø thöïc haønh theo lôøi daïy cuûa Nhö Lai thì ñaït ñöôïc quaû vò Baát thoaùi chuyeån, thaønh töïu ñaïo quaû Boà-ñeà voâ thöôïng, ñôøi nay cho ñeán nhöõng ñôøi sau, baát cöù ôû ñaâu cuõng ñeàu laø baäc traùc tuyeät, cuøng vôùi haøng Boà-taùt xuaát gia tröø saïch aùi duïc, doác taâm giöõ ñaïo, caïo boû raâu toùc, laøm vò Tyø-kheo, thoï trì giôùi caám, thöïc haønh theo phaùp, theo ñieàu laønh vaø laøm theo söï chaân chaùnh. Baïch Theá Toân! Boà-taùt taïi gia neân an truï nhö theá naøo? Haøng xuaát gia

aáy an truï nhö theá naøo?

Ñöùc Phaät baûo tröôûng giaû UÙc-ca:

–Laønh thay! Laønh thay! Naøy tröôûng giaû! Chæ coù oâng môùi coù theå phaùt taâm thöa hoûi Nhö Lai veà yù nghóa roäng lôùn nhö vaäy. OÂng haõy laéng nghe vaø kheùo suy nghó, Nhö Lai seõ giaûng noùi veà coâng haïnh chöùa nhoùm giôùi ñöùc vaø söùc tinh taán cuûa haøng Boà-taùt taïi gia cuøng xuaát gia cho oâng.

Khi aáy, tröôûng giaû UÙc-ca laéng nghe ñeå nhaän laõnh. Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy tröôûng giaû! Boà-taùt taïi gia naøo tu ñaïo thì neân quy y Phaät, quy y Phaùp vaø quy y Taêng. Nhôø coâng ñöùc töï quy y naøy môùi caàu ñaïo quaû Chaùnh chaân voâ thöôïng.

Naøy tröôûng giaû! Theá naøo laø Boà-taùt taïi gia quy y Phaät? Boà-taùt taïi gia neân nghó: Ta seõ ñaày ñuû ba möôi hai töôùng toát cuûa Phaät, taïo caùc coâng ñöùc vaø coäi goác caên laønh, chöùa nhoùm voâ soá haïnh nguyeän, thöôøng thöïc haønh tinh taán ñeå hoaøn bò ba möôi hai töôùng toát. Ñoù goïi laø quy y Phaät. Theá naøo laø quy y Phaùp? Laø thöïc haønh theo giaùo phaùp, kính nhaän giaùo phaùp, thoâng ñaït nghóa lyù vi dieäu cuûa phaùp, öa thích giaùo phaùp, nöông töïa nôi phaùp, chí nguyeän ñoái vôùi phaùp, nhôø phaùp daãn daét, hoä trì phaùp, an truï nôi phaùp tòch tónh, khua troáng phaùp vaø taêng, truï vaøo haïnh nguyeän cuûa phaùp, thöïc haønh caùc phaùp, vì phaùp maø giaûng noùi veà phaùp giôùi, duøng dieäu löïc cuûa phaùp laøm phaùp chuû, thöïc haønh boá thí phaùp vaø caàu phaùp baûo, luùc ta chöùng ñaéc ñaïo quaû Boà-ñeà voâ thöôïng, thaønh baäc Toái Chaùnh Giaùc thì seõ giaûng noùi phaùp giuùp cho chö Thieân vaø loaøi ngöôøi ñöôïc giaûi thoaùt. Ñoù laø quy y Phaùp. Theá naøo laø quy y Taêng? Haøng Boà-taùt taïi gia neáu gaëp baäc Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø- haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, Phaät-bích-chi, Thanh vaên hoaëc phaøm phu ñeàu neân cung kính phuïng söï, chieâm ngöôõng leã baùi, luoân vaâng theo, noùi naêng töø toán, khoâng heà nghi ngôø, toân troïng, cuùng döôøng, nöông vaøo caùc haïnh chaân chaùnh, luùc naøo cuõng taâm nieäm: Khi ta chöùng ñaéc ñaïo quaû Boà-ñeà voâ thöôïng, thaønh baäc Toái Chaùnh Giaùc, thì seõ thaâu nhaän taát caû chö Thieân vaø loaøi ngöôøi laøm chuùng ñeä töû, seõ cung kính noùi phaùp cho hoï, khoâng heà khinh maát. Ñoù laø quy y Taêng.

Laïi nöõa, naøy tröôûng giaû! Coù boán phaùp ñeå haøng Boà-taùt taïi gia

quy y Phaät. Nhöõng gì laø boán? Moät laø chí nguyeän nôi Phaät ñaïo; hai laø duøng taâm bình ñaúng ñeå boá thí, yù khoâng thieân leäch; ba laø taâm töø bi roäng lôùn khoâng giaùn ñoaïn; boán laø taâm khoâng öa thích thöøa naøo khaùc. Ñoù laø boán phaùp ñeå haøng Boà-taùt taïi gia quy y Phaät.

Naøy tröôûng giaû! Coù boán phaùp ñeå haøng Boà-taùt taïi gia quy y Phaùp. Nhöõng gì laø boán? Moät laø cuøng tu taäp theo phaùp cuûa caùc Boà-taùt, ñaûnh leã kính nhaän giaùo phaùp chö vò aáy daïy baûo; hai laø nhaát taâm nghe phaùp; ba laø nhö phaùp ñaõ nghe roài giaûng noùi laïi cho ngöôøi khaùc; boán laø nhôø coâng ñöùc boá thí naøy maø nguyeän caàu chöùng ñaéc ñaïo quaû Chaùnh chaân voâ thöôïng. Ñoù laø boán phaùp ñeå haøng Boà-taùt taïi gia quy y Phaùp.

Laïi nöõa, naøy tröôûng giaû! Coù boán phaùp ñeå haøng Boà-taùt taïi gia quy y Taêng. Nhöõng gì laø boán? Moät laø vöôït treân thöøa Thanh vaên vaø Duyeân giaùc, chæ öa thích Nhaát thieát trí; hai laø neáu coù duøng thöïc phaåm ñeå boá thí thì cuõng duøng phaùp ñeå giaùo hoùa, daãn daét; ba laø ñem phaùp giaûi thoaùt cuûa Hieàn Thaùnh ñeå daãn daét chuùng Baát thoaùi chuyeån; boán laø khoâng xem coâng ñöùc giaûi thoaùt cuûa haøng Thanh vaên laø söï giaûi thoaùt. Ñoù laø boán phaùp ñeå haøng Boà-taùt taïi gia quy y Taêng.

Naøy tröôûng giaû! Boà-taùt taïi gia neáu gaëp Nhö Lai, luoân taâm nieäm caàu Phaät, ñoù laø quy y Phaät; nghe thuyeát phaùp, chí taâm nghó nhôù ñeán phaùp laø quy y Phaùp; ñöôïc gaëp chuùng Hieàn Thaùnh cuûa Nhö Lai, nhôù nghó ñeán Phaät ñaïo goïi laø quy y Taêng.

Naøy tröôûng giaû! Boà-taùt taïi gia muoán ñaày ñuû haïnh nguyeän boá thí laø quy y Phaät; boá thí, uûng hoä chaùnh phaùp laø quy y Phaùp; sau khi boá thí mong ñöôïc Nhaát thieát trí laø quy y Taêng.

Laïi nöõa, naøy tröôûng giaû! Boà-taùt taïi gia thöïc haønh theo haïnh cao caû, khoâng laøm theo ñieàu thaáp keùm. Theá naøo laø haïnh cao caû? Nghóa laø söû duïng taøi saûn ñuùng phaùp, khoâng duøng vaät phi phaùp, theo chaùnh phaùp, khoâng taø vaïy, khoâng laøm theo söï sai quaáy, thöïc haønh nghieäp ngay thaúng, khoâng quaáy nhieãu ngöôøi khaùc, thöôøng boá thí, thuyeát phaùp, luoân töôûng voâ thöôøng ñoái vôùi taøi saûn, laøm nhieàu vieäc laønh, hieáu thaûo cung phuïng cha meï, thöôøng öa thích boá thí, cung kính baø con doøng hoï, keát baïn vôùi tri thöùc thieän, ñem phaùp cao thöôïng chæ daïy cho khaùch khöùa, toâi tôù. Vì thöïc haønh ñuùng phaùp neân vò aáy tröø boû heát caùc gaùnh naëng vaø töø boû taát caû gaùnh naëng naêm aám, luoân sieâng naêng,

khieán caùc söï vieäc naëng neà khoâng coøn daáy khôûi, khoâng hoïc taäp theo thöøa Thanh vaên vaø Duyeân giaùc, daãn daét giaùo hoùa chuùng sinh khoâng nhaøm chaùn, vì söï an laïc cuûa mình maø quaùn töôûng voâ thöôøng, muoán taát caû ñeàu an laïc, ñoái vôùi söï lôïi ích hay chaúng lôïi ích, khen hay cheâ, coù danh tieáng hoaëc voâ danh, khoå hay vui ñeàu ñaõ vöôït treân phaùp höõu vi cuûa theá gian, taâm khoâng kieâu maïn, khoâng vöôùng maéc vaøo giaøu ngheøo, khoâng maøng ñeán taøi lôïi, danh döï, khoå vui, thöïc haønh theo chaùnh phaùp vaø tuøy thuaän theo phaùp theá gian, truï vöõng chaéc nôi chaân lyù, giöõ gìn ñaïo phaùp, giuùp ñôõ nhöõng ngöôøi tu haønh thanh tònh, an truï chaân chaùnh vaøo Phaät ñaïo, tröø heát caùc nhô ueá, thöôøng söû duïng taâm bình ñaúng, theä nguyeän ñöôïc troïn veïn, cuõng khieán cho ngöôøi khaùc cuøng hoaøn bò theä nguyeän, khoâng buoâng boû söï haønh hoùa, khieán cho ngöôøi khaùc cuõng nhö vaäy, moïi vieäc laøm ñeàu roát raùo khoâng coù söï do döï, thöôøng bieát ñeàn ôn, kieán laäp ñieàu laønh, gaëp ngöôøi baàn cuøng thì ñem taøi saûn ñeå cöùu giuùp, ngöôøi sôï haõi thì ñem naêng löïc khoâng sôï haõi ñeå traán an hoï, ngöôøi lo buoàn thì an uûi ñeå tröø heát hoaïn naïn, ngöôøi thaáp keùm thì khuyeân hoï nhaãn nhuïc, ngöôøi coù theá löïc thì khieán khoâng coøn kieâu maïn, ngöôøi töï cao thì laøm cho hoï boû heát tính töï cao töï ñaïi, cung kính baäc toân tröôûng, thöa hoûi nhöõng baäc ñöùc ñoä, gaàn guõi nhöõng ngöôøi uyeân baùc, thöa hoûi nhöõng phöông phaùp tu taäp ñeå thoâng suoát caùc ñieàu nghi ngôø, thöôøng hieåu bieát ñuùng ñaén, taâm khoâng dua nònh, töø bi, bình ñaúng khaép taát caû, haønh hoùa khoâng thieân vò, khoâng coù taâm laøm toån haïi ngöôøi khaùc, khoâng phaân bieät chuûng taùnh, cuõng chaúng mong caàu, truï vöõng chaéc vaøo nhaát taâm, öa thích haïnh tinh taán, cuøng chuùng hoäi vôùi baäc Hieàn Thaùnh, töï tö duy tu taäp, gaëp ngöôøi chaúng phaûi Hieàn Thaùnh thì khôûi taâm bi roäng lôùn, truï vaøo taâm töø bi, laïi khôûi taâm töø bi bình ñaúng ñoái vôùi caùc phaùp, töï mình tu taäp theo phaùp, khoâng coù thaày höôùng daãn, neáu coù nghe phaùp laø ñeå khai môû neûo ñaïo, nghe roài thì tö duy nghóa lyù, ñoái vôùi caùc nieàm vui veà aùi duïc vaø aâm nhaïc ñeàu quaùn töôûng voâ thöôøng, khoâng tieác thaân maïng, quaùn töôûng thaân maïng nhö söông saùng sôùm, xem taøi saûn nhö huyeãn, nhö boït nöôùc, quyeán thuoäc laø oaùn thuø, vôï con, nam nöõ laø ñòa nguïc taêm toái; taát caû söï nhaän laõnh laø khoå, nhaø cöûa, taøi saûn phaûi neân xa lìa, nhöõng söï tìm caàu laø nguoàn goác cuûa baát thieän, gia ñình neân töôûng veà chuûng loaïi quyeán thuoäc, tri thöùc

neân töôûng veà ñòa nguïc, suùc sinh, ngaøy ñeâm ñeàu bình ñaúng, khoâng sai khaùc, thaân khoâng coù gì quan troïng neân thöïc haønh phaùp coát loõi, maïng soáng khoâng gì quan troïng neân truï vaøo phaùp coát yeáu, taøi saûn khoâng gì quan troïng neân phaûi laøm ñieàu chính ñaùng. Theá naøo laø ñieàu coát loõi cuûa thaân? Laø coù theå giuùp ñôõ ngöôøi khaùc, cung kính vaø nöông töïa nhau. Ñoù laø ñieàu coát loõi cuûa thaân. Neáu laøm cho coäi goác coâng ñöùc khoâng giaûm suùt maø khieán coâng ñöùc thöôøng taêng theâm. Ñoù laø ñieàu coát loõi cuûa maïng soáng. Ñoái vôùi caùc phaùp khoâng coù ñoái töôïng naém giöõ, khoâng chaáp giöõ taøi saûn, thöôøng boá thí. Ñoù laø ñieàu coát yeáu cuûa taøi saûn. Naøy tröôûng giaû! Boà-taùt taïi gia neân taïo laäp gia thaát nhö vaäy, ñoù laø haïnh cao caû cuûa haøng taïi gia, khoâng boû maát giôùi cuûa Ñöùc Nhö Lai Voâ Sôû Tröôùc Ñaúng Chaùnh Giaùc, ñoù chính laø chí thaønh goïi laø thöïc haønh ñuùng phaùp, khoâng heà thoaùi chuyeån ñoái vôùi ñaïo Chaùnh chaân voâ thöôïng.

